



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

IT

FITTING INSTRUCTIONS

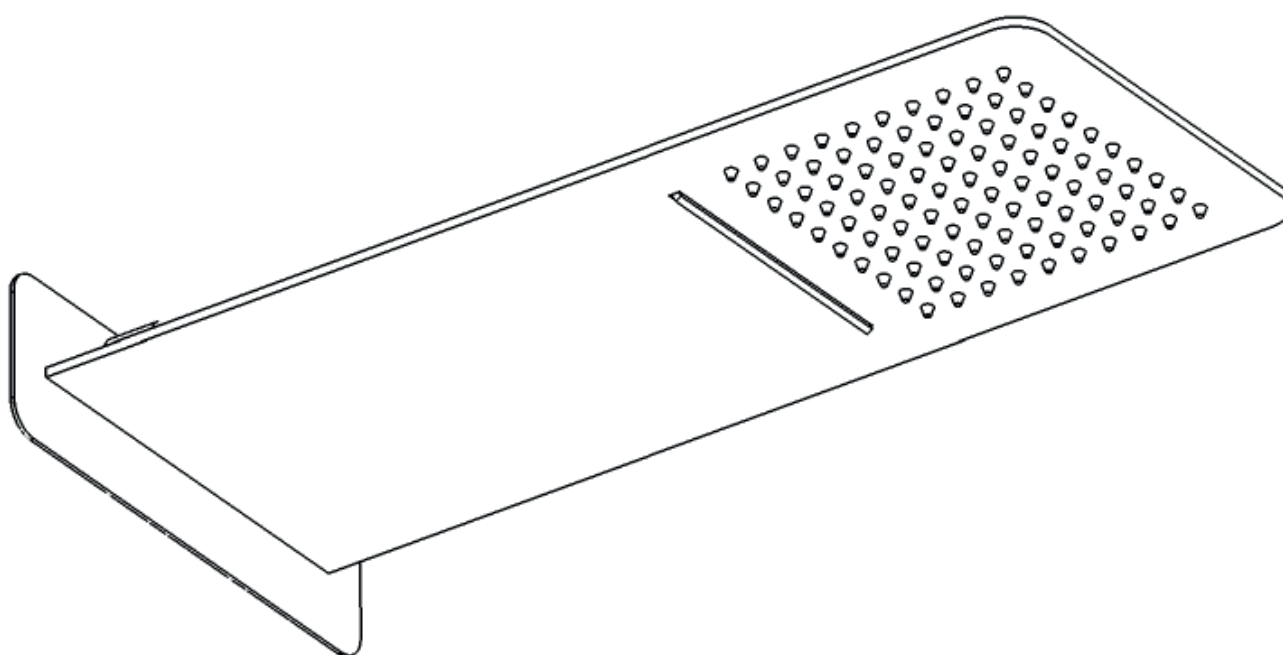
EN

NOTICE DE MONTAGE

FR

OnAir 2.0

101



IB RUBINETTI

DATI TECNICI

Pressione dinamica min: _____ 0.5 bar

Pressione MAX di esercizio: _____ 5 bar

Pressione di esercizio raccomandata: _____ 1-5 bar

Si raccomanda di utilizzare un riduttore di pressione,
se all'interno dell'impianto si hanno pressioni statiche superiori a 5 bar.

Temperatura MAX acqua calda: _____ 80°C

NORME DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E VERIFICHE PRELIMINARI

Perchè il suo apparecchio funzioni nella maniera corretta e possa durare nel tempo, occorre che vengano rispettate le modalità di installazione e manutenzione illustrate in questo opuscolo. Affidarsi ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia stato liberato da tutti i detriti ed impurità esistenti.

INSTALLAZIONE

Fig. 1: Realizzare la rete idrica ponendo le tubazioni a circa 2000 mm da terra, con un interasse di 35 mm – 1.37 in. Il tubo di destra è per la cascata, mentre il tubo di sinistra è per il soffione.

Fig. 2: Collegare i raccordi alla rete idrica utilizzando della canapa o PTFE per garantire la tenuta.

Fig. 3: Avvitare i raccordi fino a farli sporgere 26 mm – 1.02 in dalla parete finita compresa di rivestimento.

Fig. 4: Collegare i flessibili ai raccordi. Eseguire una prima prova di tenuta dell'impianto.

Fig. 5: Fissare la piastra con gli appositi tasselli, inserendo i flessibili all'interno della finestra.

Fig. 6: Fissare il soffione alla piastra con le viti, inserendo i flessibili.

Fig. 7: Collegare i flessibili ai rispettivi attacchi.

Dopo aver collegato il soffione all'impianto, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il corretto funzionamento. Controllare la mancanza di perdite nell'impianto.

Fig. 8: Posizionare il carter di copertura fissandola con la vite cilindrica.

PULIZIA

Per una corretta pulizia, lavare esclusivamente con acqua e sapone, risciacquare ed asciugare con una pelle di daino e panno morbido. Evitare assolutamente l'impiego di alcool, solventi, detersivi solidi o liquidi contenenti sostanze corrosive o acide, strofinacci con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, poichè potrebbero alterare irreversibilmente le superfici trattate.

L'UTILIZZO DI QUESTO TIPO DI DETERGENTI PER LA PULIZIA DEL RUBINETTO FA DECADERE QUALSIASI GARANZIA SULLA SUPERFICIE DELLO STESSO DA PARTE DI IB.

TECHNICAL DATA

Minimum dynamic pressure: _____ 0.5 bar

Maximum operational pressure: _____ 5 bar

Recommended operational pressure: _____ 1-5 bar

It's recommended to use a pressure reducer in case of static pressure superior than 5 bar inside the waterpipe.

Maximum hot water temperature: _____ 80°C

INSTALLATION, MAINTENANCE AND PRELIMINARY CHECKING PROCEDURE

In order to get your device work correctly and fine in time, must ensure compliance with the mode of installation and maintenance described in this booklet. Relying on a qualified plumber. Make sure that the system is free from all debris and impurities existing.

INSTALLATION

Fig. 1: Make the hydric system supply by placing the pipes about 2000 mm from the ground, with a distance of 35 mm - 1.37 in. Built in the wall 10 mm - 0.39 in inside. The right tube is for the waterfall while the left tube is for the showerhead.

Fig. 2: Connect the fittings to the water supply using hemp or PTFE to ensure the seal.

Fig. 3: Screw the fittings until they are 26 mm - 1.02 in protruding from the finished wall, including coating.

Fig. 4: Connect the hoses to the connections. Make a first leak test of the system.

Fig. 5: Fix the plate with the appropriate plugs, inserting the hoses inside the hole.

Fig. 6: Fix the showerhead to the plate with the screws, inserting the hoses.

Fig. 7: Connect the hoses to the respective connections.

After connecting the showerhead to the system, turn on the stopcocks and check that the tap operates correctly. Keep the tap pressurized for a few minutes checking eventual leaks.

Fig. 8: Position the cover carter and fix it with the cylindrical screw.

CLEANING

In order to obtain a correct cleanliness, exclusively wash them with soap and water, rewash and dry them with a soft towel and deerskin. Avoid the usage of alcohol, solvents, solid or liquid detergents which contain corrosive or acidic substances, abrasive sponges, swab with metallic strings because they could irreversibly compromise the surfaces.

THE USAGE OF THIS KIND OF DETERGNETS DURING THE CLEANING OF THE MIXER EXCLUDE IB RUBINETTERIE FROM ANY WARRANTY OBLIGATION.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Pression dynamique minimale : _____ 0.5 bar

Pression de service maximale : _____ 5 bar

Pression de service recommandée : _____ 1-5 bar

Il est recommandé d'utiliser un réducteur de pression en cas, dans le système hydraulique, il y a des pressions statiques supérieures à 5 bar.

Température maximum d'eau chaude : _____ 80°C

INSTALLATION, D'ENTRETIEN ET VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES

Pour assurer le bon fonctionnement du produit et il puisse durer dans le temps, il est nécessaire qu'ils soient remplies les procédures de installation et l'entretien définies dans la brochure. S'appuyer sur un plombier qualifié. S'assures que les tuyauteries soient nettoyées par toutes saletés et résidus.

INSTALLATION

Fig 1: Réaliser les conduites d'eau en plaçant la tuyauterie à environ 2000 mm du sol, avec un interaxe de 35 mm - 1,37 in. Encastrer 10 mm - 0,39 à l'intérieur du mur. Le tube droit est pour la cascade, le tube gauche est pour la pomme de douche.

Fig. 2: Raccorder les raccords au réseau d'eau à l'aide de chanvre ou de PTFE pour assurer l'étanchéité.

Fig. 3: Visser les raccords jusqu'à ce qu'ils dépassent de 26 mm - 1,02 in la paroi compris le revêtement.

Fig. 4: Raccorder les tuyaux aux connecteurs. Effectuez un premier test d'étanchéité sur le système.

Fig. 5: Fixer la plaque avec les connecteurs appropriés, en insérant les tuyaux à l'intérieur du trou.

Fig. 6: Fixez la pomme de douche à la plaque avec les vis, en insérant les tuyaux.

Fig. 7: Raccorder les tuyaux aux raccords respectifs.

Après avoir connecté la pomme de douche au système, ouvrez les robinets d'arrêt et vérifiez que tout fonctionne correctement. Vérifiez absence de fuites dans le système.

Fig. 8: Positionnez le carter de couverture et fixez-le avec la vis cylindrique.

NETTOYAGE

Afin d'assurer un bon nettoyage, laver exclusivement avec eau et savon, rincer et essuyer avec un chiffon doux. N'utiliser jamais alcool, solvants, de poudres à récurer ni de nettoyeurs acides et éponges abrasives ou éponges métalliques car risquent de causer des dommages irréparables.

L'UTILISE DES CES DETERGENTS POUR LE NETTOYAGE DU MITIGEUR REND CADUQUE LA GARANTIE SUR LA SURFACE DE-CI PAR IB.

Fig. 1

Soffione
Shower head
Tête de douche

Cascata
Waterfall
Chute d'eau

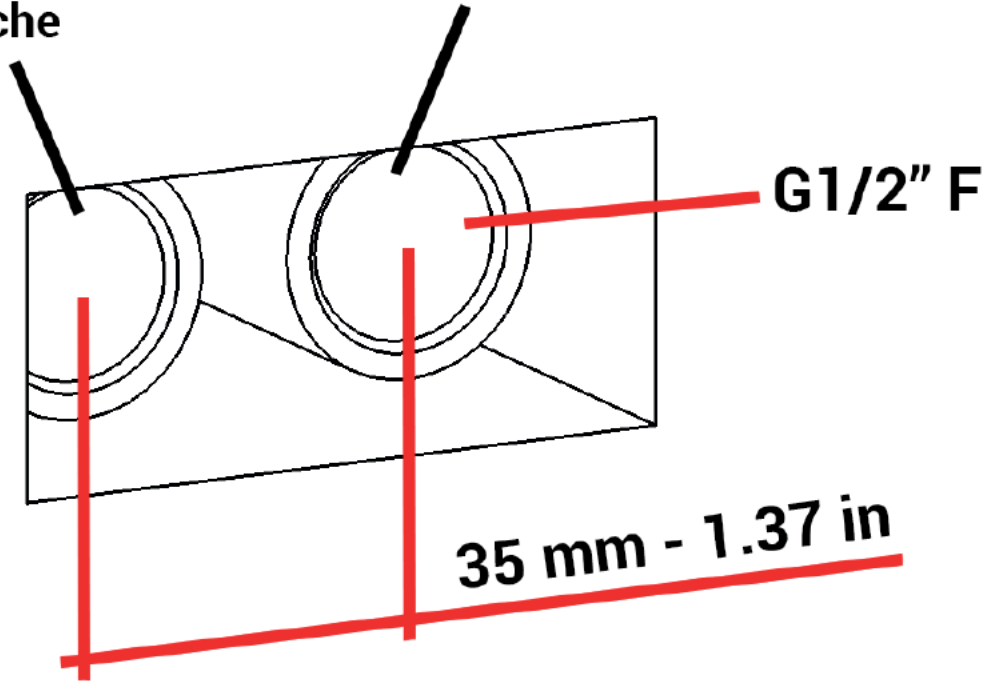


Fig. 2

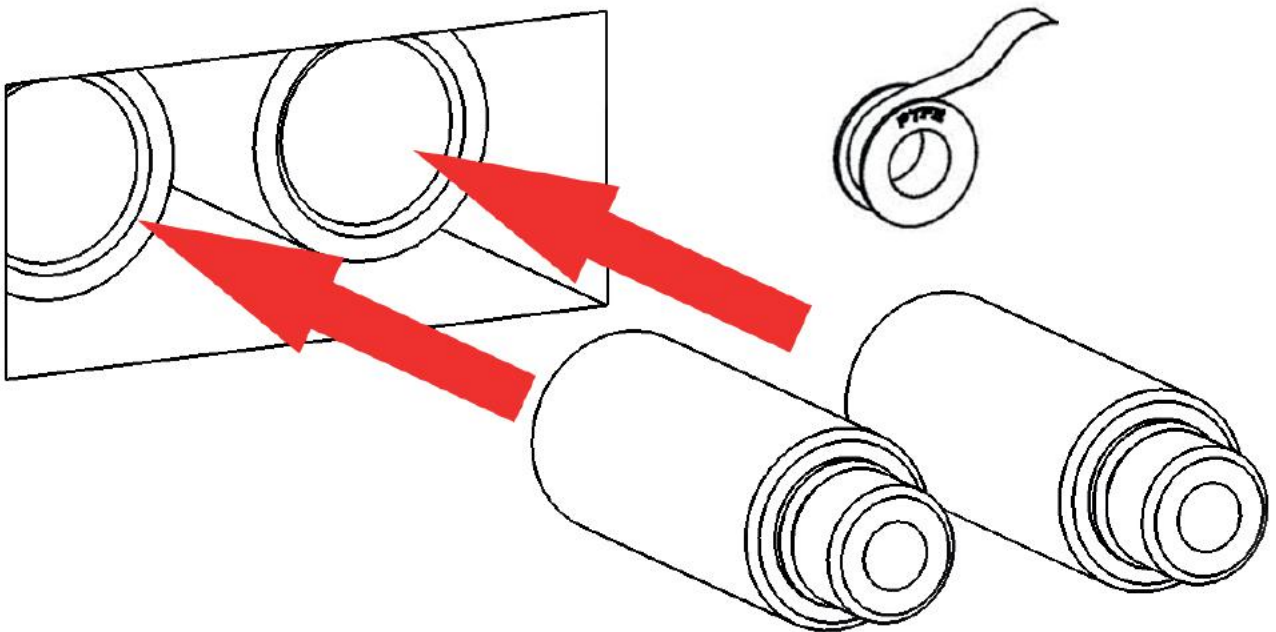


Fig. 3

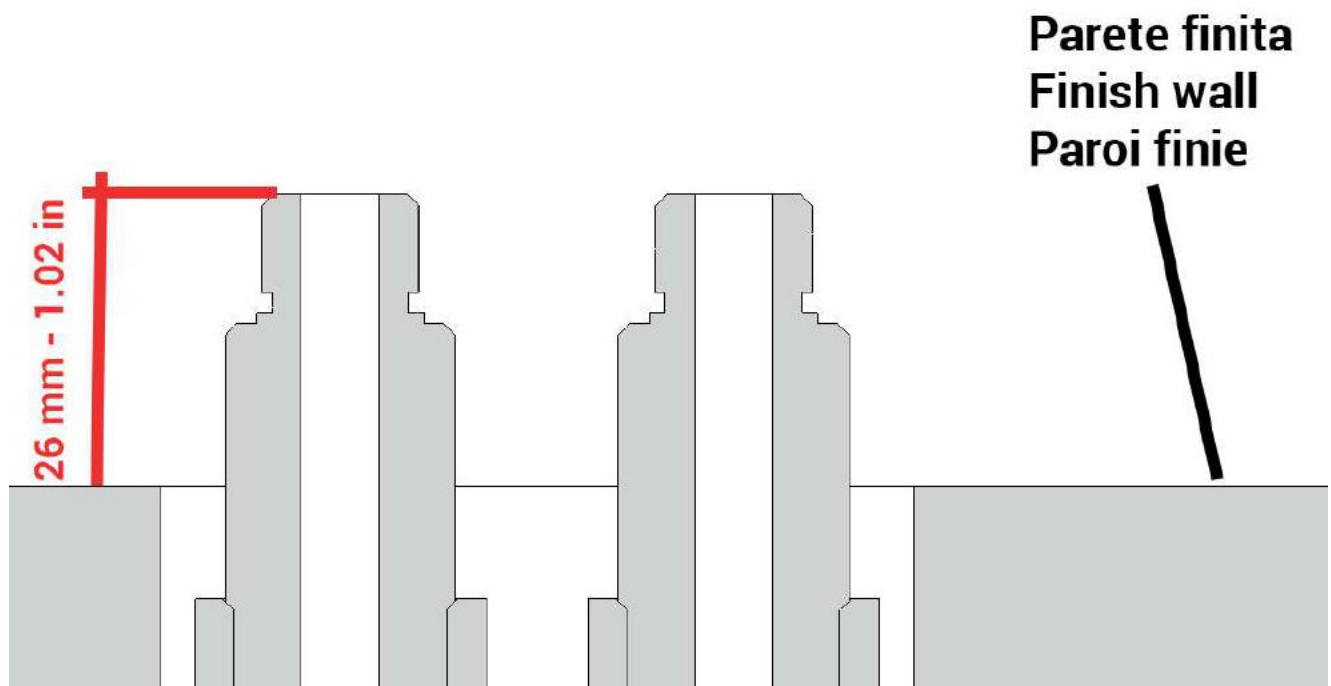


Fig. 4

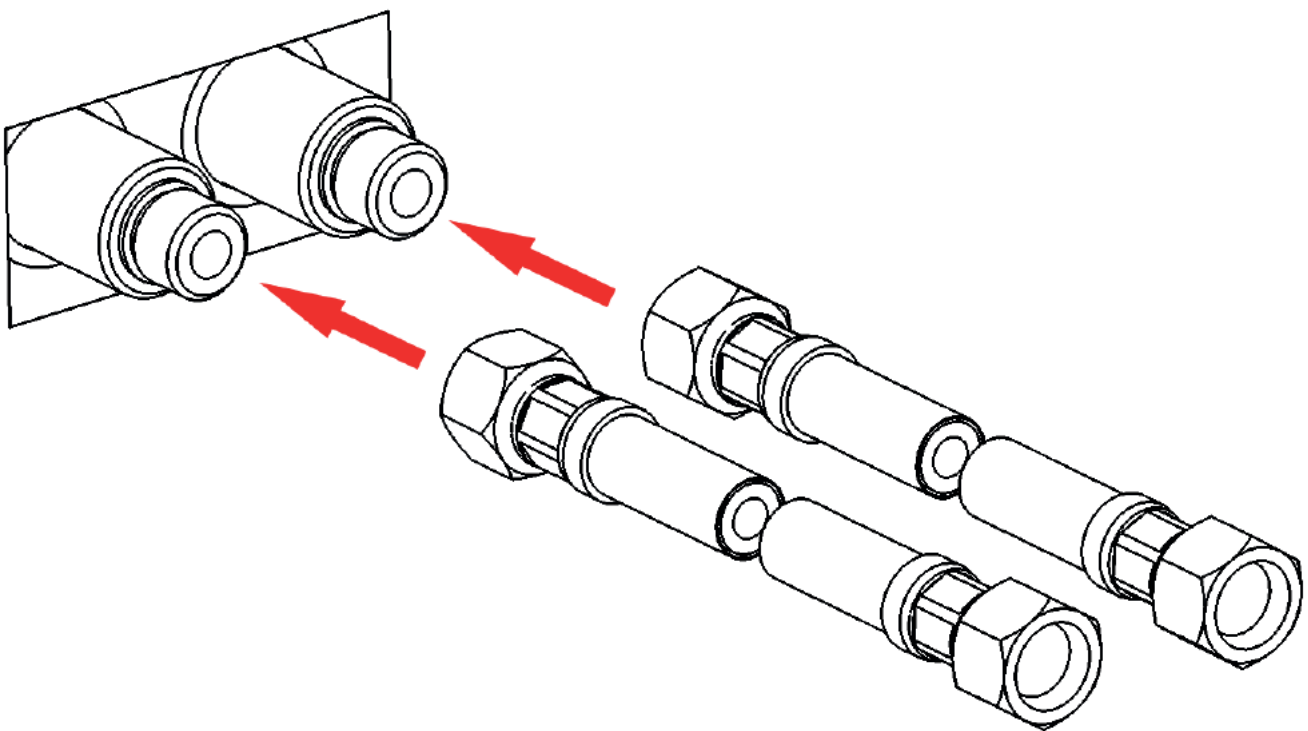


Fig. 5

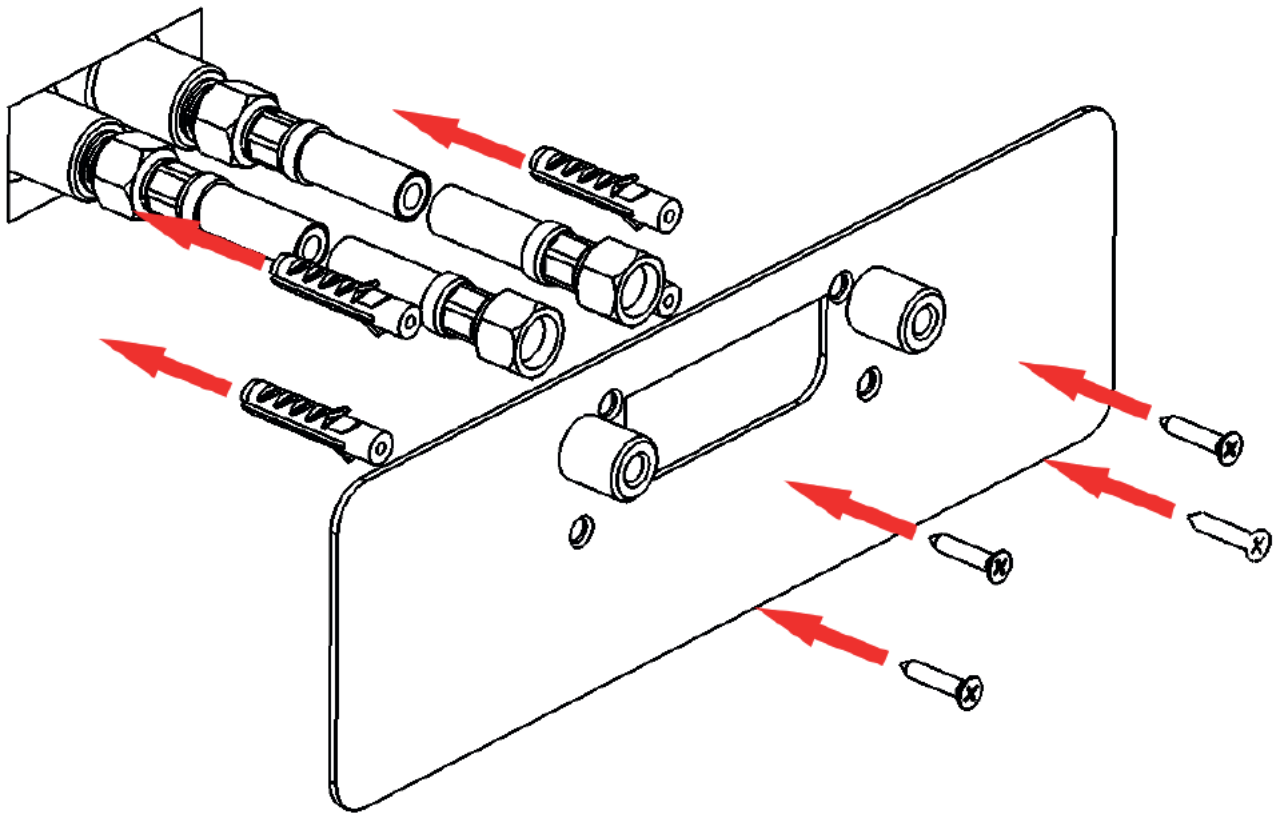


Fig. 6

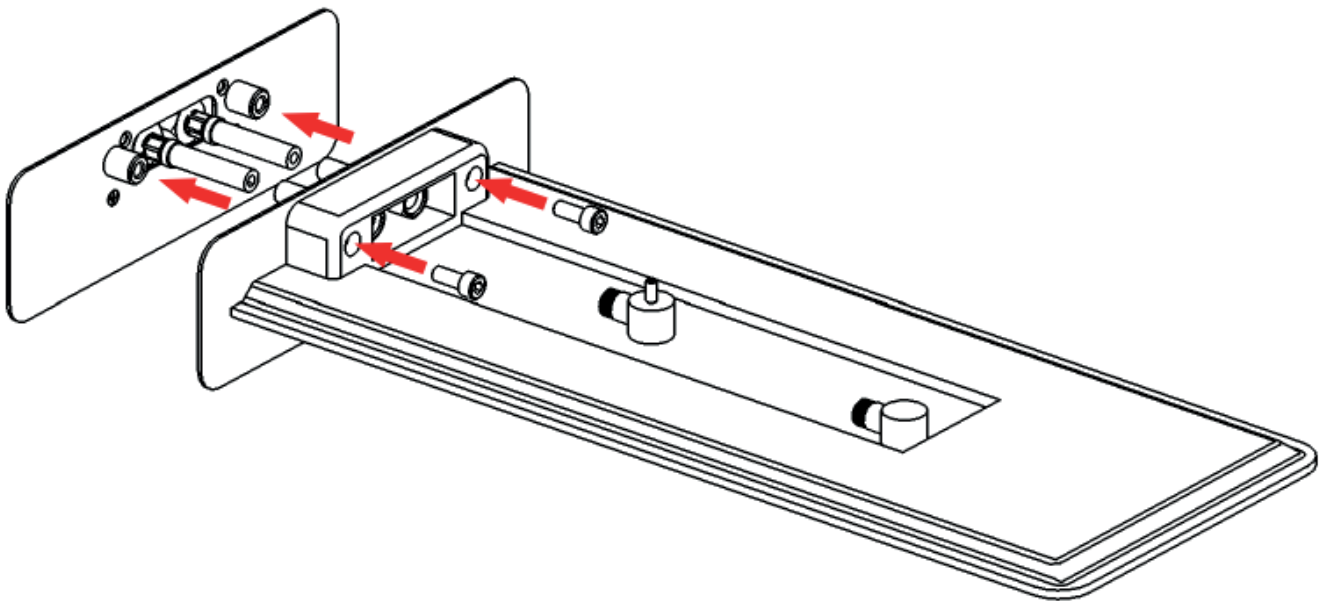


Fig. 7

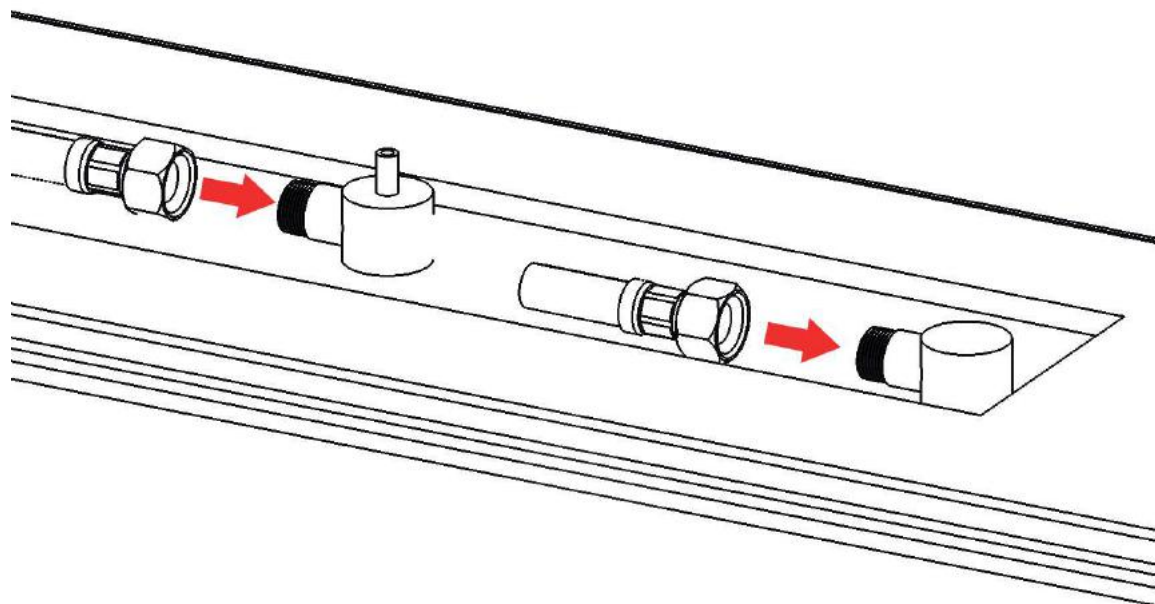
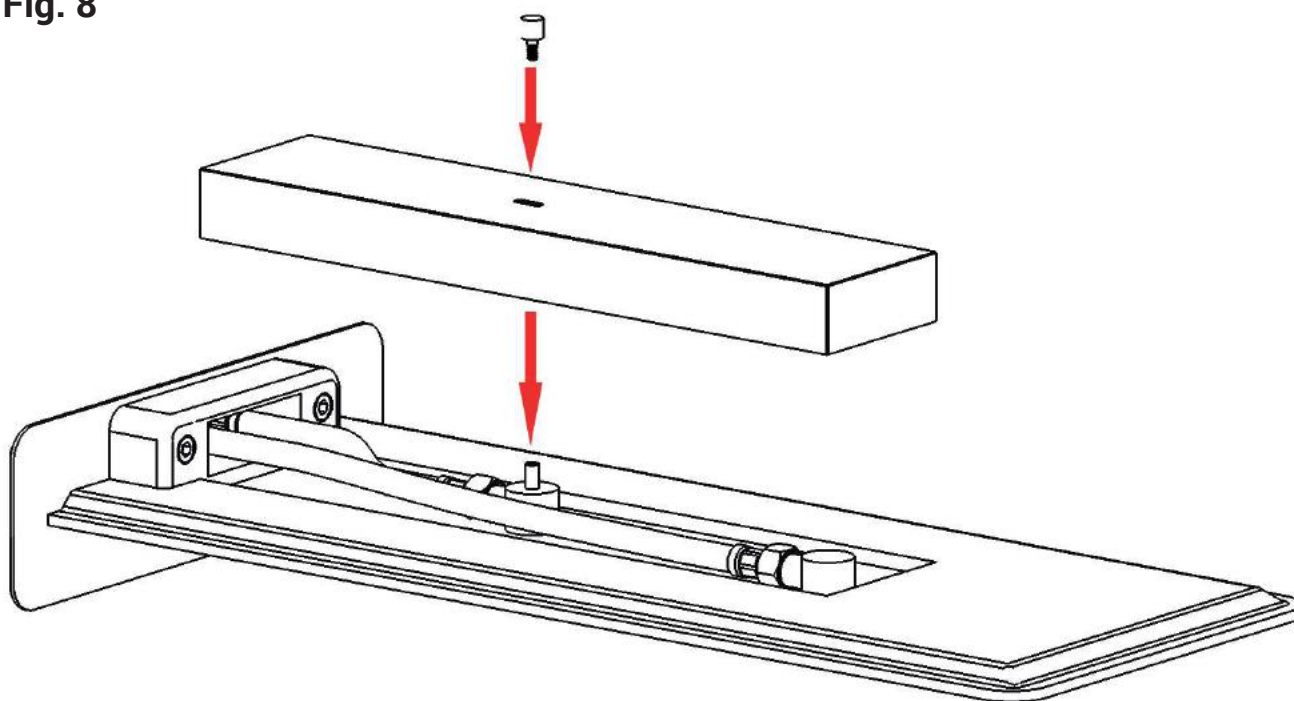


Fig. 8



IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements.

- * Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- * Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- * New Regulation: -500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building. (Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- * Maximum hot water temperature: 80°C.

IB RUBINETTERIE s.p.a
via dei Pianotti 3/5
25068 Sarezzo (BS) - Italy -
P.IVA 01785230986

ISCR. REG. IMPR.
BS 01785230986
R.E.A. BS 352087
capitale sociale €420.000,00 i.v.

T. +39 030 802101
F. +39 030 803097
info@ibrubineti.it
WWW.IBRUBINETTI.I



IB RUBINETTI